

12^e meeting international de Saint-Germain ("Vittel Cup")

Laure Manaudou au sommet de la vague

Présente les vendredi 4, samedi 5 et dimanche 6 février à la piscine olympique intercommunale de Saint-Germain-en-Laye pour le douzième meeting international de Saint-Germain, qui constituait la 4^e étape de la Vittel Cup, Laure Manaudou a "éclaboussé" la compétition de tout son talent, pour la plus grande joie du public venu en nombre.

La triple médaillée olympique a survolé toutes les épreuves auxquelles elle a participé pendant les trois jours de la compétition :

- le 1500m nage libre, avec près d'une minute d'avance sur la deuxième, en 16'48"05 (vendredi 4 février),

- le 400m nage libre en 4'17"54, le 200m papillon en 2'18"41, le 50m dos en 29"80 (samedi 5 février),

- le 200m nage libre en 2'01"85 et le 400m quatre nages en 4'53"27.

Un podium pour le Cercle des nageurs de l'Ouest

Organisée de main de maître par l'équipe de bénévoles du Cercle des nageurs de l'Ouest (CNO), avec le soutien de la municipalité de Saint-Germain-en-Laye, cette compétition a aussi été marquée par la belle troisième place (en 4'07"30) de Vincent Cantrelle, un nageur du CNO qui s'était engagé dans le 400m nage libre.



(1) Les 4, 5 et 6 février à la piscine olympique intercommunale de Saint-Germain-en-Laye, Laure Manaudou (en bonnet jaune) a survolé les épreuves auxquelles elle a participé.

La triple médaillée olympique a chaleureusement été félicitée par Christine Leroy, présidente de la section natation/water-polo du CNO (2), devant le nombreux public qui garnissait les tribunes (3).



Stade Saint-Germanois Judo-Club

Cinq victoires par K.-O

Samedi 29 janvier, la Coupe nationale des ceintures noires s'est déroulée à Poissy. La compétition a souri à Franck Mourao, du Stade Saint-Germanois Judo-Club qui est monté sur la plus haute marche du podium après avoir gagné cinq com-

bats par ippon. Mickaël Mourao, son frère, a terminé deux places derrière lui. Ces deux judokas, qui se retrouveront lors du championnat départemental senior par équipe, le samedi 12 février, ont été récompensés par André Bourreau.

Ce champion d'Europe (1960, 1961, 1962, 1963), qui est aujourd'hui ceinture noire 7^e dan et vice-président de la Fédération française de judo, est aussi le fondateur du Stade Saint-Germanois Judo-Club.

Quatre podiums

Samedi 22 janvier, c'est le championnat départemental des Yvelines qui a permis au club de notre ville de se distinguer en montant sur quatre podiums. Noé Njel Bimai est devenu champion départemental chez les minimes (- de 38kg). Adrien Gemba Koum et Arthur Pérignon se sont respectivement classés deuxième et troisième dans la catégorie minimes (- de 75kg). Ces trois jeunes garçons sont sélectionnés pour le championnat d'Île-de-France. N'oublions pas Julie Messerig qui a fini à la troisième place chez les minimes (- de 40kg).



Franck Mourao (2^e en partant de la gauche) a remporté la Coupe nationale des ceintures noires.

Stages de découverte sportive

Tir à l'arc ou hockey ?

Organisés par le service des Sports de la Ville de Saint-Germain-en-Laye, à l'initiative de Philippe Pivert, maire adjoint à la Jeunesse et aux Sports, les stages de découverte sportive permettent de pratiquer gratuitement un sport pendant une semaine durant les vacances scolaires de février, de Pâques et de juillet.

Chaque enfant peut ainsi pratiquer deux activités physiques sur une demi-journée, pendant toute la semaine.

Les prochains stages ouverts aux jeunes Saint-Germanois des classes de CE2, CM1 et CM2 se dérouleront du 21 au 25 février et du 28 février au 4 mars.

Les disciplines proposées, de 9h30 à 12h et de 14h30 à 16h30, sont nombreuses et variées (badminton, basket, volley, tir à l'arc,

hockey en salle, football, athlétisme...).

Pour s'inscrire, les enfants doivent se présenter au gymnase du COSEC (16, boulevard de la Paix), le samedi 12 février, de 9h à 12h, le mardi 15 février, de 18h à 20h, et le mercredi 16 février, de 9h à 12h.

Ils doivent se munir d'un justificatif de domicile, d'un certificat médical datant, au plus tard, de septembre 2004 et d'un bulletin d'inscription dûment rempli, qui est disponible dans toutes les écoles publiques et privées de la ville, ainsi qu'au centre administratif.

Aucune inscription ne pourra être faite par téléphone, courrier ou fax.

• Renseignements auprès du service des Sports de la Ville au 0130872367 (Le mercredi, de 9h à 12h).

A l'Orée de la Forêt,



SPÉCIALITÉS VOLAILLES FERMILIÈRES de CHALANS
RÔTIES à la BROCHE - VIANDES du Terroir

Carrefour des Six Chiens - 78100 St-GERMAIN-EN-LAYE
Réservations : 01 39 10 09 30 - Fax 01 34 51 00 19



Tous les jours :
Menus à 12€, 14€, 15€, 22€
Choix à la carte : environ 30€
avec boisson

Deux salles à votre disposition
pour vos réceptions :
mariages, communions, anniversaires...